Lettre de Voltaire à D'Alembert, 4 septembre 1767

Expéditieur(s): Voltaire

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.

Citer cette page

Voltaire, Lettre de Voltaire à D'Alembert, 4 septembre 1767, 1767-09-04

Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG); projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

 $Consult\'e \ le \ 10/11/2025 \ sur \ la \ plate-forme \ EMAN: \\ \underline{https://eman-archives.org/dalembert/items/show/1732}$

Informations sur le contenu de la lettre

IncipitMon cher philosophe, voici une occasion d'exercer...

RésuméLes libraires de Genève d'aussi mauvaise foi que les théologiens : Cramer avait délégué à Chirol l'impression de la [Destruction des jésuites], Chirol ne veut pas faire la seconde éd., ni rendre le ms. Panégyrique de Saint-Louis par Bassinet. La Théologie portative. Parution de l'[Examen important de Milord Bolingbroke de Volt.].

Date restituée4 septembre [1767] Justification de la datationNon renseigné Numéro inventaire67.76 Identifiant1402 NumPappas813

Présentation

Sous-titre813 Date1767-09-04 Mentions légales

- Fiche: Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG); projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la ficheIrène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettreNon renseigné
Publication de la lettreKehl LXVIII, p. 458-460. Best. D14404. Pléiade IX, p. 83-84
Lieu d'expéditionFerney
DestinataireD'Alembert
Lieu de destinationParis
Contexte géographiqueParis

Information générales

LangueFrançais Sourceimpr. Localisation du documentNon renseigné

Description & Analyse

Analyse/Description/RemarquesNon renseigné Auteur(s) de l'analyseNon renseigné Notice créée par <u>Irène Passeron</u> Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification le 20/08/2024

Besterman Delhot pp. 303-304 o to pertembre [1767] Voltaire à D'Alembert

LETTER DI 4403

Samuelder 1767

portée de vous rendre l'hommage que je vous dois, et après celle 1921 in enter-

[address:] à Monsieur ; Monsieur L'abbé D'Oliver, Doyen de l'académie française / près du Lonver, rue s' niesi: - La Paris /

MANUSCRIPTS 1- 0 * S GENEVA (Capplet 8. no.4f), 2, c* by Pierre A. E. L. T. Delaunay, cointe d'Entraigues (Dijon 1553, f.95). 3. c* by Boissy d'Anglas (Clarke). 4. 00* (BnF12945, f.224).

in the 1768 edition of the Liecle Henault and Oliver were the only then living authors included in the catalogue, but the latter only just in time, for he died & October 1768.

FRITTONS 1. Descer xi.1,131.

D14404. Voltaire to Jean Le Rond d'Alembert

4 de septembre [1767]

Mon cher philosophe, voici une occasion d'exercer votre philosophie. Vous connaissez très bien les théologiens de Genève, pédants, sots de mauvaise foi, et, dieu merci, sans crédit, *comme tout animal sacerdotal devrait l'être;* mais vous ne connaissez pas les libraires. L'ami Cramer avait donné à un nommé Chirol le livre de mathématiques? à imprimer avec les planches corrigées. Ce Chirol est le même qui avait fait la première édition, et qui a refusé de faire la seconde. Je lui demande, depuis près de quinze jours, qu'il ende au moins l'exemplaire qu'on lui a confié en dernier lieu. Il dit qu'il ne 'a point reçu. Cramer dit qu'il le lui a donné, et je n'ai pas encore pu juger ui des deux se trompe ou me trompe. Il y a mille lieues de chez moi à Genève : davantage, puisque route communication est interrompue. Chirol est un auvre diable qui n'a pas même encore pu paver le prix de la première édition,

Gabriel Cramer donne de grands soupers dans le petit castel de Tourney te je lui ai abandonné. C'est un homme d'ailleurs fort galant, qui ne me rait pas faire une excrême attention aux livres qu'on lui confie: voilà l'état s choses. Je suivrai cette affaire, car je suis exact, et il s'agit de mathématiques. dit qu'on vous 'a prêché' Louis 1x et non pas s' Louis, qu'on s'est fort qué des croisades et du pape*: le prédicateur ne sera pas archevêque de ris, mais il doit être de l'académie. On parle d'un drôle de Théologie porta-13; je ne l'ai point encore. J'espète que bientôt tous ces marauds de théolons seront si ridicules qu'ils ne pourront nuire. Notre impératrice russe les ne grand train. Leur dernier jour approche en Pologne: il est tout arrivé Orusse et dans l'Allemagne septentrionale. Les maisons d'Autriche et de ière sont les seules qui soutiennent encore ces 'cuistres là'; cependant on

303

commence à s'éclairer à Vienne même. Pardieu, le temps de la raison est venu. O nature, grâces immortelles vous en soient rendues!

Mon cher philosophe, rendez tous ces pédants là aussi énormément ridicules que vous le pouvez, dans vos conversations avec les honnêtes gens; car cela est impossible à Paris par la voie de la typographie; mais un bon mot vaut hien un hem livre «Fond.

bien un beau livre. Foudroyez moi ces marauds là je vous en prie.*

Répandez sur eux le sel dont il a plu à dieu de favoriser votre conversation. Faites qu'on les montre au doigt quand ils passeront dans la rue; 'et quand vous les aurez bien écorchés, bien salés, marchez leur sur le ventre en passant, cela est fort amusant.' Il paraît un ouvrage de feu milord Bolingbroke, qui est curieux. Julien l'apostat n'y fit œuvre. Bonsoir, vous dis je; je vous aime, je vous estime et je vous révère autant que je hais les b....' dont j'ai eu l'honneur de vous parler.

EDITIONS 1. Kehl Levill.458-60. 2. Renouard Leii.435-5.

TEXTUAL NOTES

* omitted in ED1. * ED1 préche * ED1 La maison * ED1 pédans

COMMENTARY

1 this of course is still Sur le desseuction des Jésuites. * [Alexandre Joseph] de Bassinet, Pantgyrique de saint Louis, rei de France, prononcé . . . le 25 coût 1767 (Paris 1768), is in fact somewhat unorthodox in tone.

3 ser Best Diaj68, note 1.

Examen in portant de mileré Bolingbroke (nouvelle édition, [Geneva] 1767); this was the first separate edition; but see Best.D13514, note 1.

D14405. Voltaire to Etienne Noël Damilaville

47 1767

Je reçois, monsieur, votre lettre du 29 auguste. Tous les paquets arrivent de Paris en pays étranger; mais rien n'arrive de nos cantons à Paris.

Je vois très souvent votre ami, qui vous aime tendrement. Il voudrait bien avoir le panégyrique de Louis 1x2. Mais je crois que l'impératrice russe méritera un plus beau panégyrique. Quelle époque, mon cher monsieur! Elle force les évêques sarmates à être tolérants, et vous ne pouvez en faire autant des vôtres. O Welches, pauvres Welches, quand l'étoile du nord pourra-t-elle vous illuminer?

Savez vous hien qu'on fait actuellement des vers à Petersbourg mieux qu'en France? Savez vous mes pauvres Welches, que vous n'avez plus ni goût ni esprit? Que diraient les Depreaux et les Racine, s'ils voyaient toutes les barbaries de nos jours? Les barbares illinois? l'ont emporté sur le barbare Grebillon. Le barbare "Guillaume Tellis" le dispute aux Illinois par devant l'auteur de Childebrand: als "mon dieu," pôlissons que vous ètes, combien je vous méprise! Nous avons du moins chez nous deux horames que out du